

# GALAXY

RUS  
KAZ

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық



Чайник электрический  
Электр шэйнек

EAC

GL0320

# ОГЛАВЛЕНИЕ / МАЗМҰНЫ

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	3
2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	3
3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	3
4 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	3
5 ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	5
6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	6
7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	6
8 ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	7
9 УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА	8
10 ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	8
1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР	11
2 ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	11
3 ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ	11
4 САҚТАҚШАРАЛАРЫ	11
5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ	13
6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ	14
7 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ	14
8 САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	15
9 КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	16
10 КЕПІЛДІК ШАРТТАР	16

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

# 1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Чайник электрический GALAXY GL0320 (далее – чайник, прибор, электроприбор, устройство) оснащен всеми необходимыми функциями для удобного использования и предназначен для кипячения питьевой воды дома, в офисах, на даче.

Трехстеночный корпус чайника состоит из внутренней стенки, выполненной из нержавеющей стали 18/10, центральной пластиковой стенки и внешней стенки из нержавеющей стали 430. Данная конструкция чайника позволяет долгое время сохранять воду горячей. На внутренней стенке чайника имеются метки максимального и минимального уровня воды.

Подставка с центральным контактом дает возможность ставить на нее чайник в любом положении, обеспечивая вращение на 360°.

Нагревательный элемент у данной модели чайника скрытый и находится в дне. Сверху он закрыт пластиной из нержавеющей стали, которая защищает его от накипи, облегчает уход за ним и снижает шум при нагревании воды.

Чайник автоматически отключается при закипании и при отсутствии воды.

# 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Таблица 1**

Наименование параметра	Значение
Объем	1,7 л
Электропитание	220-240 В ~ 50 Гц
Потребляемая мощность	2000 Вт

# 3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

**Таблица 2**

Наименование	Кол-во
Чайник электрический	1 шт.
Подставка	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Потребительская упаковка	1 шт.

# 4 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

4.1 Ни в коем случае не наливайте воду выше максимальной метки и ниже минимальной метки уровня воды. Не включайте пустой электроприбор.

4.2 Электроприбор должен использоваться только для кипячения питьевой воды. Никогда не заполняйте чайник другими жидкостями.

4.3 Не ставьте чайник и его подставку на горячую поверхность, такую, как электроплита и не используйте его вблизи открытого огня, легковоспламеня-

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ющихся жидкостей или газов.

4.4 Чайник может быть использован только со штатной подставкой. Не используйте подставку для других целей.

4.5 Перед подключением прибора к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям 220-240 В ~ 50 Гц.

4.6 Запрещается подключать чайник к сети, если на его подставке находится вода или присутствует течь корпуса.

4.7 Убедитесь, что крышка чайника плотно закрыта и чайник надежно стоит на подставке перед включением прибора.

4.8 Перед подключением прибора к сети убедитесь, что кнопка выключателя находится в положении «0» (выключено).

4.9 Воду следует кипятить лишь при закрытой крышке, во избежание неправильного функционирования системы автоматического выключения электроприбора.

4.10 Избегайте контакта с горячими поверхностями прибора, водой и паром.

4.11 Никогда не перемещайте работающий чайник.

4.12 Перед снятием чайника с подставки до закипания воды в нем выключите его выключателем, переведя его в положение «0» (выключено). Чайник не имеет автоматического отключения при снятии с подставки. Учитывайте это, когда Вы ставите пустой чайник обратно на подставку без его предварительного отключения.

4.13 При любых признаках неправильной работы немедленно выключите чайник и извлеките вилку из розетки.

4.14 При извлечении вилки из розетки не тяните за шнур.

4.15 При перемещении чайника с горячей водой внутри крепко держите электроприбор за ручку.

4.16 После того, как Вы слили всю горячую воду из чайника, не наливайте в него сразу же холодную воду. Подождите несколько минут, пока чайник остынет, и только потом залейте воду.

4.17 Не оставляйте шнур свисающим с края стола или рабочей поверхности, чтобы избежать падения электроприбора.

4.18 Необходимо следить за целостностью шнура и прибора. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений.

4.19 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

4.20 Работа, хранение и уход за прибором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.

4.21 Отключайте электроприбор от сети перед чисткой или длительным перерывом в использовании.

4.22 Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети.

4.23 Не оставляйте работающий прибор без присмотра!

4.24 Не используйте и не храните электроприбор в условиях повышенной влажности и воздействия низких температур.

4.25 Электроприбор нельзя погружать в воду или другие жидкости. Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.

4.26 Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного использования.

**ВНИМАНИЕ!** Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

## 5 ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



Рис. 1



Рис. 2

Элементы электроприбора  
(рис. 1 и 2):

1. Крышка
2. Кнопка открывания крышки
3. Выключатель
4. Ручка
5. Шнур питания
6. Индикатор работы
7. Подставка
8. Корпус
9. Носик
10. Максимальная метка уровня воды
11. Минимальная метка уровня воды

Чайник представляет собой емкость 1,7 л из термостойкого материала с носиком (9), ручкой (4) и крышкой (1). Прибор укомплектован подставкой (7) со шнуром питания (5) для подключения к электросети. В верхней части крышки (1) расположена кнопка открывания крышки (2) чайника.

## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Перед первым использованием освободите прибор и все съемные детали прибора от упаковочного материала и протрите их чистой, чуть влажной тканью;
- Перед первой эксплуатацией чайника или в том случае, если прибор долгое время не использовался, рекомендуется наполнить чайник до максимальной метки уровня воды, вскипятить в нем воду и вылить ее. Повторите данную процедуру 2-3 раза.

**Примечание** - Появление постороннего запаха при первом использовании не является следствием неисправности прибора.

## 7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

### 7.1 Порядок работы

- Полностью размотайте шнур питания (5);

**Примечание** – Расположите шнур питания (5) таким образом, чтобы он не касался каких-либо нагревающихся поверхностей. Длину шнура питания (5) можно уменьшить путем наматывания его в отсек для шнура питания, расположенного в нижней части подставки (7);

- Установите подставку (7) на ровную поверхность на близком расстоянии от розетки;
- Вставьте вилку шнура питания (5) в розетку электросети;
- Откройте крышку чайника (1) нажатием на кнопку открывания крышки (2);
- Налейте в чайник питьевую воду. Уровень воды должен быть между метками максимального (10) и минимального уровня воды (11);
- Закройте крышку чайника (1);
- Установите чайник на подставку (7);

**Примечание** – Перед установкой электроприбора на подставку (7) убедитесь, что выключатель (3) находится в положении «0» (выключено).

- Включите прибор, переведя выключатель (3) в положение «I» (включено), загорится индикатор работы (6), и чайник начнет нагревать воду;

**Примечание** – Если чайник пустой или вода в нем ниже метки минимального уровня, то при его включении будет срабатывать автоматическое отключение. В этом случае дождитесь остывания прибора, налейте в него воду и включите его повторно.

- После того, как вода закипит, чайник автоматически отключится, выключатель (3) вернется в положении «0» (выключено), и индикатор работы (6) погаснет;

**Примечание** – При необходимости Вы можете выключить прибор до его закипания, переведя выключатель (3) в положение «0» (выключено).

- Чтобы налить воду из чайника, снимите его с подставки(7) и наклоните его над емкостью.

**Примечание** – При снятии чайника с подставки (7) ее поверхность может быть немного влажной. Это объясняется тем, что при срабатывании механизма автоматического отключения чайника, часть пара, находящегося внутри него, выходит через специальное отверстие в корпусе прибора (8). Таким образом, наличие небольшого количества влаги на подставке

(7) не является результатом неправильной работы или производственным браком.

## **7.2 Рекомендации**

Для того, чтобы уменьшить количество образуемой накипи:

- Выливайте всю воду после каждого использования чайника;
- Не оставляйте чайник наполненный водой на ночь;
- Используйте профильтрованную воду.

# **8 ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

## **8.1 Чистка и уход**

8.1.1 Перед проведением обслуживания чайника извлеките вилку шнура питания (5) из розетки;

8.1.2 Протрите корпус чайника (8) и подставку (7) влажной тканью;

**Примечание** – Не используйте для чистки чайника абразивные очистители и агрессивные моющие средства.

**Внимание!** Никогда не погружайте чайник, шнур питания (5), вилку или подставку (7) в воду. Запрещается мыть чайник и подставку (7) в посудомоечной машине.

### **8.1.3 Удаление накипи**

- Залейте в чайник воды на три четверти от максимального объема и доведите воду до кипения;
- После того как чайник отключится, долейте в него 8% раствор уксусной кислоты (либо используйте 30 г лимонной кислоты на 100 мл воды) до максимальной метки на внутренней поверхности корпуса;
- Оставьте раствор в чайнике на несколько часов;
- Вылейте раствор из чайника и тщательно промойте водой;
- Залейте в чайник чистую воду до максимальной метки на внутренней поверхности корпуса и доведите ее до кипения;
- Вылейте воду из чайника и снова промойте его чистой водой. Если в чайнике еще осталась накипь, повторите описанную выше процедуру.

**Примечание** – Также вы можете воспользоваться специальными средствами для очистки от накипи. В этом случае следуйте инструкциям их изготовителей.

## **8.2 Рекомендации**

- Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### **8.3 Хранение**

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Для хранения шнуря питания (5) используйте специальный отсек, который находится в нижней части подставки (7). Хранить прибор нужно в сухом месте, недоступном для детей и животных.

## **9 УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА**



Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

## **10 ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ**

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия.

Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание, установку и настройку изделия на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

**Гарантийные обязательства не распространяются:**

1. На неисправности изделия, возникшие в результате:
  - несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
  - механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
  - использования изделия не по назначению;
  - неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
  - использования принадлежностей и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем.
2. На изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.
3. На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как обрывы и надрезы шнура питания, сколы, царапины, сильные потертости корпуса и др.
4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия.
5. На электроприборы с отложениями накипи на внутренних стенках и нагревательном элементе.
6. На изделия без читаемого серийного номера.

**Обращаем ваше внимание, что доставка из изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.**

**К безусловным признакам перегрузки относятся:**

- деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru). Обращаем Ваше внимание, что срок гарантии автоматически продлевается на срок ремонта изделия.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой права вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

**ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.**

Импортер : ООО «Омега»

Адрес: Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: ФОШАН ГРЕАЛТ ЭППЛАЙЭНС КАМПЭНИ ЛИМИТИД

Адрес : ИНХЕ ИНДАСТРИЭЛ ЗОУН, ДАНЗАО ТАУН , НАНХАЙ ДИСТРИКТ, 528216, ФОШАН СИТИ, ГУАНДУН, КИТАЙ

Сделано в КНР

**Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изгото-  
вителя серийный номер содержит - номер заказа/месяц год изготовления/ порядковый  
номер изделия.**

# 1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

GALAXY GL0320 электр шэйнегі (ары қарай – шэйнек, құрал, электр құралы, құрылғы) қолайлы қолдану үшін барлық қажетті атқарымдармен жабдықталған және үйде, көнсерлерде, саяжайларда ішетін суды қайнатуға арналған. Шэйнектің үш қабырғалы корпусы 18/10tot баспайтын болаттан орындалған ішкі қабырғалардан, орталық пластик қабырғадан және 430 tot баспайтын болаттан орындалған сыртқы қабырғадан тұрады. Шэйнектің аталған құрылымы суды ұзақ ыстық күйде сақтауға мүмкіндік береді. Шэйнектің ішкі қабырғасында су деңгейінің максималды және минималды деңгейлерінің белгілері бар. Шэйнектің тұтқасы пластик, ол қызбайды және қолға жайлы жатады. Орталық түйиспемен қойғыш 360°-қа айналумен қамтамасыз ете отырып, оған шэйнекті кез келген күйде қоюға мүмкіндік береді. Шэйнектің аталған үлгісіндегі қыздырығыш элемент жасырын және түбінде орналасқан. Ол үстінен оны қақтардан қорғайтын, оған күтім жасауды жеңілдететін және су қайнаган кезде шуды азайтатын tot баспайтын болаттан жасалған тіліммен жабылған. Шэйнек қайнау кезінде немесе ішінде су болмаған кезде автоматты түрде сөндіріледі.

# 2 ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

## 1 кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Көлемі	1,7 л
Электр қуат беру	220-240 В ~ 50 Гц
Тұтыналатын қуат	2000 Вт

# 3 ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

## 2 кесте

Атауы	Саны
Электр шэйнек	1 дана
Қойғыш	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық қаптама	1 дана

# 4 САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

**Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысына тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепіл беріледі:**

- 4.1 Ешбір жағдайда су деңгейінің максималды деңгейінен жоғары немесе минималды деңгейінен төмен су құймаызыз. Бос электр құралын іске қоспаңыз.
- 4.2 Электр құралы тек ішетін суды қайнату үшін ғана қолданылуы керек. Ешқашан шэйнекті басқа сұйықтықтармен толтырманыз.
- 4.3 Шэйнекті және оның қойғышын электр плитасы секілді ыстық беттерге қоймаңыз және оны ашық оттың, тез тұтанушы сұйықтықтардың немесе

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

газдардың жанында қолданбаңыз.

4.4 Шәйнек тек штаттық қойғышпен бірге ғана қолданыла алады. Қойғышты басқа мақсаттар үшін қолданбаңыз.

4.5 Құралды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің 220-240 В ~ 50 Гц мәндеріне сәйкес екендіктеріне көз жеткізіп алу қажет.

4.6 Шәйнекті егер оның қойғышында су болса немесе корпустан су ағу орын алған жағдайда желіге қосуға тыыйм салынады.

4.7 Құралды іске қосудың алдында шәйнектің қақпағы тығыз жабылғандығына және шәйнектің қойғышта сенімді тұргандығына көз жеткізіңіз.

4.8 Құралды желіге қосудың алдында ажыратқыштың «0» (сөндірүл) күйінде тұргандығына көз жеткізіп алыңыз.

4.9 Суды электр құралының автоматты сөндірілу жүйесінің қате жұмыс істеуін болдырмау үшін тек қақпағы жабық күйде ғана қайнату керек.

4.10 Құралдың ыстық беттерімен, сумен немесе бүмен жанасудан аулак болыңыз.

4.11 Жұмыс істеп тұрган шәйнектің ешқашан орнын ауыстырмаңыз.

4.12 Шәйнекті ондағы судың қайнатуына дейін қойғыштан алудың алдында ажыратқыштың «0» (сөндірүл) күйіне ауыстыра отырып оны сөндіріңіз. Шәйнек қойғыштан алу кезінде автоматты сөндірілуге ие емес. Сіз бос шәйнекті оны алдын-ала сөндірусіз қойғышқа кері қою кезінде осыны ескеріңіз.

4.13 Қате жұмыстың кез келген белгілері пайда болған кезде шәйнекті жылдам сөндірілің және ашаны розеткіден ажыратыңыз.

4.14 Ашаны розеткіден ажырату кезінде баусымнан тартпаңыз.

4.15 Ишінде ыстық сұзы бар шәйнекті жылжыту кезінде электр құралын тұтқасынан берік ұстаңыз.

4.16 Сіз шәйнектен барлық ыстық суды ағызғаннан кейін оған бірден сұзық суды құймаңыз. Бірнеше минут шәйнектің сұығанын тосыңыз, және тек содан кейін ғана су құйыңыз.

4.17 Электр құралының құлап қалуын болдырмау үшін оның баусымын үстелдің немесе жұмыс бетінің жиегінен салбырап тұрган күйде қалдырмаңыз.

4.18 Баусымның және құралдың бүтіндігін қадағалау керек. Құралды бүлінулер болған кезде қолдануға тыыйм салынады.

4.19 Қауіптерге жол бермеу үшін қуат беру баусымын бүлінген кезде оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік білікті тұлға ауыстыруы керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифке сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.

4.20 Құралмен жұмыс жасау, сақтау және оған күтім жасау осы аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүзеге асырылуы керек.

4.21 Электр құралын тазалаудың немесе қолданудағы ұзак мерзімдік үзілістің алдында желіден ажыратыңыз.

4.22 Егер ол тіпті сөндірілген және желіден ажыратылған болса да, балалардың құралмен жанасуларына рұқсат бермеу керек.

4.23 Жұмыс істеп тұрган құралды қараусыз қалдырмаңыз!

4.24 Электр құралын жоғары ылғалдылық шарттарында және төмен температуралардың әсерлерінде қолданбаңыз және сақтамаңыз.

4.25 Электр құралын суға немесе басқа да сұйықтықтарға батыруға болмайды. Құралды ванналардың, шұңғылшалардың немесе сумен толтырылған басқа да ыдыстардың жанында қолданбаңыз.

4.26 Аталған электр құралы түрмистық шарттарда қолдануға арналған және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақүй нөмірлерінде, дүкендердің түрмистық бөлмелерінде, кенселерде немесе басқа да осындай пайдалану шарттарында қолдануға болады. Құрал өнеркәсіптік қолдануға арналмаған.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ешбір жағдайда электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масау күйінде немесе шындықты обьективтік қабылдауға кедергі болушы басқа да жағдайларда қолданбау керек, және осындай күйдегі және жағдайлардағы адамдарға электр құралын сеніт тапсырмау керек!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық осы құралды пайдалану процесінде орын алуы мүмкін барлық штаттық емес оқиғалардың барлығын бірдей қарастыра алмайды. Қолданушы электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтау керек!

## 5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ



Сур. 1



Сур. 2

Электр құралының элементтері (1 және 2 сур.):

1. Қақпак
2. Қақпақты ашуға арналған батырма
3. Ажыратқыш
4. Тұтқа
5. Қуат беру баусымы
6. Жұмыс индикаторы
7. Қойғыш
8. Корпус
9. Шумек
10. Су деңгейінің максималды белгісі
11. Су деңгейінің минималды белгісі

Шәйнек шумекпен (9), тұтқамен (4) және қақпақпен (1) жылуға төзімді материалдан жасалған 1,7 л ыдысты білдіреді. Құрал қойғышпен (7), электр желісіне қосу үшін қуат беру баусымымен (5) жабдықталған. Қақпақтың жоғарғы бөлігінде (1) шәйнектің қақпағын ашуға арналған батырма (2) орналасқан.

## 6 ЖҰМЫСКА ДАЙЫНДАУ

- Бірінші рет қолданудың алдында құралды және құралдың барлық алынбалы бөлшектерін қаптаушы материалдан босатыңыз және оларды таза, аздаған дымқыл шүберекпен сүртіңіз;
- Шәйнекті бірінші рет пайдаланудың алдында немесе егер құрал ұзақ уақыт қолданылмаған жағдайда, шәйнекті су деңгейінің максималды белгісіне дейін толтыру, ондағы суды қайнату және оны төгу ұсынылады. Аталған рәсімді 2-3 рет қайталаңыз.

## 7 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ

### 7.1 Жұмыс тәртібі

- Қуат беру баусымын (5) толықтай тарқатыңыз;

**Ескерту** – Қуат беру баусымын (5) ол қандай да болмасын қызуушы беттерге жанаспайтындей етіп орналастырыңыз. Қуат беру баусымының (5) ұзындығын оны қойғыштың (7) төменгі бөлігінде орналасқан қуат беру баусымына арналған бөлікке орау жолымен кемітүге болады;

- Қойғышты (7) розеткіге жақын қашықтықта тегіс бетке орнатыңыз;
- Қуат беру баусымының (5) ашасын электр желісінің розеткісіне қойыңыз;
- Шәйнектің қақпағын қақпақты ашуға арналған батырманы (2) басумен ашаңыз;
- Шәйнекке ішетін су құйыңыз. Су деңгейі су деңгейінің максималды (10) және минималды (11) белгілерінің арасында болуы керек;
- Шәйнектің қақпағын (1) жабыңыз;
- Шәйнекті қойғышқа (7) орнатыңыз;

**Ескерту** – Электр құралын қойғышқа (7) орнатудың алдында ажыратқыштың (3) «0» (сөндірулі) күйінде тұргандығына көз жеткізіп алыңыз.

- Ажыратқышты (3) «I» (іске қосулы) күйіне ауыстыра отырып құралды іске қосыңыз, жұмыс индикаторы (6) жанады, және шәйнек суды қайнатуын бастайды;

**Ескерту** – Егер шәйнек бос немесе ондағы су минималды деңгей белгісінен төмен болса, онда оны іске қосу кезінде автоматты сөндірілу іске қосылатын болады. Бұл жағдайда құралдың сұығанын тосыңыз, оған су құйыңыз және оны қайта іске қосыңыз.

- Су қайнанғаннан кейін шәйнек автоматты түрде сөндіріледі, ажыратқыш (3) «0» (сөндірулі) күйіне қайтып оралады, және жұмыс индикаторы (6) сөнеді;

**Ескерту** – Қажет болған жағдайда Сіз құралды оның қайнатуына дейін ажыратқышты (3) «0» (сөндірулі) күйіне ауыстырумен сөндіре аласыз.

- Шәйнектен суды құю үшін оны қойғыштан (7) алыңыз және оны ыдыстың үстіне еңкейтіңіз.

**Ескерту** – Шәйнекті қойғыштан (7) алу кезінде оның беті аздап дымқыл болуы мүмкін. Бұл шәйнекті автоматты сөндіру механизмі іске қосылған кезде оның ішіндегі будың біраз бөлігі құрал корпусындағы (8) арналы саңылау арқылы шығуымен түсініріледі. Осылайша, қойғышта (7) ылғалдың аз мөлшерінің болуы қате жұмыстың нәтижесі немесе өндірістік ақау болып табылмайды.

- Қуат беру баусымының (5) ашасын розеткіден шығарыңыз.

## **7.2 Ұсыныстар**

Жиналушы қақтардың мөлшерін азайту үшін:

- Шәйнекті әрбір қолданудан кейін барлық суды ағызының;
- Сүмен толтырылған шәйнекті тұн бойы қалдырмаңыз;
- Сүзіп тазартылған суды қолданыңыз.

# **8 САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ**

## **8.1 Тазалау және құтім жасау**

- 8.1.1 Шәйнекке қызмет көрсетудің алдында қуат беру баусымының (5) ашасын розеткіден шығарыңыз;
- 8.1.2 Шәйнектің корпусын (8) және қойғышты (7) дымқыл шүберекпен сүртіңіз;

**Ескерту** – Шәйнекті тазалау үшін қажақты тазартқыштарды және агрессивтік жуғыш құралдарды қолданбаңыз.

**Назар аударыңыз!** Шәйнекті, баусымды (5), ашаны немесе қуат беру қойғышын (7) ешқашан суға батырмаңыз. Шәйнекті және қойғышты (7) ыдыс-аяқ жуатын машинада жууға тыйым салынады.

## **8.1.3 Қақтарды кетіру**

- Шәйнекке максималды көлемнен төрттен үш бөлігіне су құйыңыз және суды қайнатыңыз;
- Шәйнек сөндірлгеннен кейін оған 8% сірке қышқылының ерітіндісін (немесе 100 мл суға 30 г лимон қышқылының қолданыңыз) корпустың ішкі бетіндегі максималды белгіге дейін үстеп құйыңыз;
- Ерітіндіні шәйнекте бірнеше сағат қалдырыңыз;
- Шәйнектен ерітіндіні төгіңіз және сумен мұқият жуыңыз; • Шәйнекке корпустың ішкі бетіндегі максималды белгіге дейін таза су құйыңыз және оны қайнатыңыз;
- Шәйнектен суды төгіңіз және оны қайтадан таза сумен жуыңыз. Егер шәйнекте әлі де қақтар қалса, жоғарыда сипатталған рәсімді қайталаңыз.

**Ескерту** – Сіз сонымен бірге қақтардан тазалауға арналған арнайы құралдарды да қолдана аласыз. Бұл жағдайда оларды дайындаушылардың нұсқаулықтарын орындаңыз.

## **8.2 Ұсыныстар**

- Егер электр құралы істен шықса оны өздігінен жөндеуге тырыспау керек. Авторландырылған сервистік орталыққа жұғіну қатаң ұсынылады.
- Бұлінуреге жол бермеу үшін құрылғыны тек зауыттық қантамада ғана тасымалдаңыз. Құрылғыны тасымалдаудан және темендетілген температурада сақтаудан кейін оны кем дегенде екі сағаттай бөлме температура-сында ұстау қажет.

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

### **8.3 Сақтау**

Сақтаудың және қайтадан пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалаңыз және толықтай кептіріңіз. Қуат беру баусымын (5) сақтау үшін қойғыштың (7) төменгі бөлігінде орналасқан арнайы бөлікті қолданыңыз. Құралды құрғак, балаларға және жануарларға қолжетімді емес жерлерде сақтау керек.

## **9 КӘДЕГЕ ЖАРАТУ**



Құралдарды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға түзелмейтін зиян келтіреді. Ақаулы құралдарды, сонымен бірге қуат берудің пайдаланылған элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған құралдарды кәдеге жарату бекетіне жүгініңіз. Тұрмыстық құралдар мен пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеу үшін қабылдау бекеттерінің мекен-жайларын Сіз өз қалаңыздың муниципалдық қызметтерінен ала аласыз.

## **10 КЕПІЛДІК ШАРТТАР**

**Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз:**

Кепілдік міндеттемелер сатып алғанған күні, сериялық нөмірі, сауда үйімінің мөрі (мертабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілген кепілдік талоны дұрыс толтырылған кезде ғана жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған жағдайда біз Сіздің аталған үйімінің сапасы бойынша шағымыңызды қабылдамауға мәжбур боламыз. Түсінбеушіліктерге жол бермеу үшін бұйыммен жұмыс жасауды бастамастан бұрын Сізден пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымыңың тек тұрмыстық тағайындалуға ғана арналғандығына аударамыз.

Кепілдік шарттар иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастыраймайды.

Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы аталған кепілдік шарттардың құқықтың негізdemесі болып табылады, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқығын қорғау» Федералды заңының соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі.

Бұйымға кепілдік пайдалану мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшектік желі арқылы сатылғаннан күнінен бастап есептеледі.

Біздің кепілдік міндеттемелер тек кепілдік мерзімнің ішінде анықталған ақаулықтарға және дайындаушы-кәсіпорынның кінәсі бойынша жол берілген өндірістік, технологиялық және құрылымдық ақауларға ғана таралады.

**Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:**

- 1) Бұйымда келесідей жағдайлардың нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға:
    - қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;
    - сыртқы және кез келген басқа да әсерлер арқылы шақырылған механикалық бүлінүлер;
    - бұйымды тағайындалу бойынша қолданбау;
    - жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желілері параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкес болмауы секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
    - өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдары мен қосалқы бөлшектерді қолдану.
  - 2) Үәкілетті емес тұлға арқылы ашылған, жөнделген немесе түрлендірілген бұйымға.
  - 3) Желілік кабельдің үзіліу мен тілінуі, сываттар, корпустың күшті ескіруі және т.б. секілді бұйымда лайықсыз пайдаланудың немесе сақтаудың салдарынан пайда болған ақаулықтарға.
  - 4) Бұйымның қызып кетуінің нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға.
  - 5) Сериялық немірі оқылмайтын бұйымға.
  - 6) Электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтарға.
- Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қарожатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.
- Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:
- бұйымның пластмассалық бөліктері мен тораптарының деформациялануы немесе балқуы;
  - сымдарды оқшаулағыштардың қаруы немесе күюі.
- Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі.
- Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru). сайтынан білуге болады. Сіздің назарыңызды кепілдік мерзіміңің бұйымды жөндеу мерзіміне автоматты түрде ұзартылатындығына аударамыз.

**Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.**

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Дайындаушы-компания сатып алушылардың назарын бұйымды жеke мұқтаждықтары аясында пайдалану кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерін сақтау бұйымның қызметтік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген мерзімнен айтарлықтай асып кетуі мүмкін екендігіне аудартады.

Дайындаушы-компания өзіне тауардың сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтығына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырулын талап етіңіз.**

Импорттаушы: «Омега» ЖШҚ

Мекен-жай: 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

ДАЙЫНДАУШЫ: ФОШАН ГРЕАЛТ ЭППЛАЙЭНС КАМПЭНИ ЛИМИТИД

МЕКЕН-ЖАЙ: ИНХЕ ИНДАСТРИЭЛ ЗОУН, ДАНЗАО ТАУН, НАНХАЙ ДИСТРИКТ, 528216, ФОШАН СИТИ, ГУАНДУН, ҚЫТАЙ

ҚХР ЖАСАЛҒАН

Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындауышының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.